

大会
安全理事会Distr.: General
11 February 2022
Chinese
Original: English

大会

安全理事会

第七十六届会议

第七十七年

议程项目 16、35、66、72、74、85 和 134

和平文化

预防武装冲突

建设和平和保持和平

消除种族主义、种族歧视、

仇外和相关不容忍行为

促进和保护人权

国内和国家的法治

保护责任与防止灭绝种族、战争罪、

族裔清洗和危害人类罪

2022 年 2 月 10 日阿塞拜疆常驻代表给秘书长的信

本月是亚美尼亚侵略阿塞拜疆期间发生的最大屠杀事件发生三十周年。1992 年 2 月 25 日至 26 日夜間，亚美尼亚军队入侵前卡拉巴赫山区自治省的阿塞拜疆霍贾里镇，杀害了 613 名平民，包括 106 名妇女、63 名儿童和 70 名老人。另有 1 000 人受伤，1 275 名居民被扣为人质，150 人失踪。¹

有大量的资料来源，包括国际组织的文件以及外国记者、人权活动者和国际非政府组织的独立调查结果，报告了在霍贾里发生的暴行的严重程度。²

¹ 详情见 [A/67/753-S/2013/106](#)(2013 年 2 月 22 日)、[A/71/782-S/2017/110](#)(2017 年 2 月 7 日)、[A/72/753-S/2018/129](#)(2018 年 2 月 20 日)、[A/73/740-S/2019/133](#)(2019 年 2 月 13 日)、[A/73/821-S/2019/286](#)(2019 年 4 月 2 日)、[A/74/718-S/2020/149](#)(2020 年 2 月 26 日)、[A/74/676-S/2020/90](#)(2020 年 2 月 7 日)、[A/74/807-S/2020/303](#)(2020 年 4 月 15 日)、[A/75/745-S/2021/156](#)(2021 年 2 月 18 日)和 [A/75/742-S/2021/279](#)(2021 年 3 月 22 日)。

² 例如，见《独立报》(1992 年 2 月 29 日)；《时代报》，1992 年 3 月 6 日；《新闻周刊》(1992 年 3 月 16 日)；《时代》杂志(1992 年 3 月 16 日)；《纪念人权中心关于 1992 年 2 月 25 日至 26 日夜間夺取霍贾里时犯下的大规模侵犯人权行为的报告》，见 Fiona Maclachlan 和 Ian Peart(编)，



阿塞拜疆的官方调查确定，在霍贾里袭击平民事件中，存在着国际法界定的灭绝种族罪的具体要素，并且符合支持灭绝种族罪指控的必要条件。

可悲的是，在霍贾里犯下的罪行并非此处独有，因为阿塞拜疆许多其他城市、城镇和村庄的平民在整个冲突期间都遭受了类似的暴行。非法袭击阿塞拜疆平民与和平定居点、劫持和扣押人质、虐待和即决处决战俘和被拘留的平民、族裔清洗、大规模破坏居民区和民用基础设施以及亵渎和铲除阿塞拜疆的文化和宗教遗产，是亚美尼亚在战争期间为实现和巩固其军事成果而蓄意采用的方法和手段。³

1990 年代初，数千名阿塞拜疆公民因冲突而失踪，也印证了暴行的规模。失踪公民共有 3 890 人，其中包括 719 名平民。在这些平民中，有 71 名儿童、267 名妇女、326 名老人。他们失踪的情形背景，不由令人十分担心他们是否安好，特别是考虑到亚美尼亚军队广泛实施的令人发指的残暴行为。经证实，在失踪人员中有 872 名阿塞拜疆公民被当作战俘或人质带走，包括 605 名军人和 267 名平民，这些平民中有 29 名儿童、98 名妇女和 112 名老年人。⁴ 在近 30 年的战争和占领阿塞拜疆领土期间，亚美尼亚拒绝说明失踪人员的下落，也拒绝调查他们的命运。

尽管 1994 年实现了停火，但亚美尼亚军队持续袭击居住在所谓接触线另一侧的阿塞拜疆平民。因此，在 1994 年 5 月至 2020 年 9 月期间，有 31 名阿塞拜疆平民被杀害，69 人受伤，房屋、学校、医院和其他民用物体受到广泛破坏。⁵

《Khojaly Witness of a War Crime: Armenia in the Dock》(伊萨卡出版社，2014 年)，第 75-83 页；赫尔辛基人权观察执行主任 1997 年 3 月 23 日致亚美尼亚外交部长的信，见 www.hrw.org/news/1997/03/23/response-armenian-government-letter-town-khojaly-nagorno-karabakh#。欧洲委员会，部长理事会通过的宣言，1992 年 3 月 11 日，CM/Del/Concl(92)471 号文件之二；伊斯兰合作组织，关于附属机构的第 8/43-C 号决议，2016 年 10 月 18 日至 19 日，第 8 段；伊斯兰合作组织，伊斯兰首脑会议第十二届会议最后公报，2013 年 2 月 6 日至 7 日，第 117 段；欧洲人权法院，App. No. 40984/07，2010 年 4 月 22 日的判决，第 60-62 段和第 87 段；Thomas de Waal, *Black Garden: Armenia and Azerbaijan through Peace and War* (New York University Press, 2013), pp. 182-185; Jessica A. Stanton, *Violence and Restraint in Civil War: Civilian Targeting in the Shadow of International Law* (Cambridge University Press, 2016), p. 237; Laurence Broers, *Armenia and Azerbaijan: Anatomy of a Rivalry* (Edinburgh, Edinburgh University Press, 2019), p. 37。

³ 详情见 [A/74/676-S/2020/90](https://www.un.org/press/en/2020/20200207a76689.htm)(2020 年 2 月 7 日)。

⁴ 阿塞拜疆共和国战俘、人质和失踪人员问题国家委员会，http://www.human.gov.az/en/view-page/27/%C6%8F%C4%B0R,%20G%C4%B0ROV%20V%C6%8F%20C4%B0TK%C4%B0N%20D%C3%9C%C5%9EM%C3%9C%C5%9EL%C6%8FR#.YgU6Od_MLIU。

⁵ 例如见 [A/71/973-S/2017/585](https://www.un.org/press/en/2017/20170707a71973.htm)(2017 年 7 月 7 日)；[A/72/725-S/2018/77](https://www.un.org/press/en/2018/20180201a72577.htm)(2018 年 2 月 1 日)；联合国难民事务高级专员公署驻阿塞拜疆办事处，“评估团报告：2016 年 4 月接触线上受暴力影响的民众”(2016 年 5 月 15 日)；欧洲委员会议会大会，“纳戈尔诺-卡拉巴赫和阿塞拜疆其他被占领土的暴力事件升级”，欧洲委员会议会报告员罗伯特·沃尔特先生的报告(2015 年 12 月 11 日)，第 109 和 121 段；国际危机小组，“防止亚美尼亚-阿塞拜疆国家边界的血腥收割”，《欧洲报告》第 259 期，2020 年 7 月 24 日，第 3 页；阿塞拜疆创业发展基金，“亚美尼亚炮击托武兹和平民造成的损失正在调查中”(2020 年 7 月 23 日)，可查阅 <http://edf.gov.az/en/news/2623>；APA，“Prosecutor General: ‘398 Azerbaijani servicemen and 31 civilians killed as a result of Armenian provocation during ceasefire period’”(3 October 2020), available at <https://apa.az/en/>

2020 年秋季恢复敌对行动是亚美尼亚无视国际法和安理会有关决议、一贯阻挠和平进程、企图对阿塞拜疆被占领土进行殖民化、发表煽动性和好战言论以及在当地一再进行挑衅的直接后果。

这一次，亚美尼亚仍然丝毫不改其对战争法规和习惯的极度蔑视，直接或间接区分地攻击阿塞拜疆平民，并以冲突区以外没有军事目标的阿塞拜疆人口稠密地区为目标，使用重型爆炸性武器和国际禁止的集束炸弹，并在平民区肆意埋设地雷。

袭击的频率和时间点，特别是包括对甘贾和拜尔代市居民区实施的一系列无情的夜间导弹袭击，表现出造成尽可能大的平民伤亡的明确意图和目的。⁶

2020 年 9 月 27 日至 11 月 9 日期间，这些袭击共造成 101 名阿塞拜疆平民死亡，包括 12 名儿童，400 多名平民受伤，近 84 000 人被迫离开家园，4 300 多所私人住屋和公寓楼以及 500 多个其他民用物体被摧毁或损坏。还有记录显示，被俘的阿塞拜疆军人被处决，死去的阿塞拜疆士兵的尸体被亵渎，阿塞拜疆军人在被亚美尼亚人俘虏期间遭受酷刑或虐待。此外，在敌对行动停止和战争结束后，还有 36 名阿塞拜疆公民被地雷炸死，165 人受伤。

从占领下解放出来的阿塞拜疆领土展现出令人信服的证据，证明亚美尼亚违反国际法的范围、种类和一贯性。毁坏、破坏和掠夺的规模令人震惊，前所未闻。此外，在这些领土上还发现了平民受害者的万人坑。⁷

亚美尼亚继续否认应对其部队、代理人、官员和在其指挥和控制下的其他人犯下的诸多战争罪行负责，拒绝起诉和惩罚施害者，并拒绝对其违法行为提供适当的补救或赔偿。这一立场绝非偶然，因为亚美尼亚当局炮制了“族裔不相容”这一令人发指的概念，并一再发表极端种族主义的言论，宣扬亚美尼亚人优越的概念，并称所有阿塞拜疆人都是与其土地没有历史或文化联系的“游牧部落”。

2020 年秋季的 44 天战争结束了亚美尼亚的侵略、占领和族裔清洗政策。至关重要的是，国际社会必须坚持根据关于国家责任的国际法、国际人道法、国际人权法和国际刑法的要求，追究战争期间亚美尼亚对阿塞拜疆平民犯下的滔天罪行的责任。这种问责必须是犯罪的必然后果，并且是实现持久和平与和解道路上的基本先决条件。

阿塞拜疆决心继续努力，根据本国《宪法》和立法以及《联合国宪章》和国际法，采取一切可用手段确保正义，防止和消除对其人民安全和福祉以及国家主权和领土完整的任何威胁。

[azerbaijan-army-azerbaijani-armed-forces/Prosecutor-General:-398-Azerbaijani-servicemen-and-31-civilians-killed-as-a-result-of-Armenian-provocation-during-ceasefire-period-331966](#)。

⁶ 例如，见 [A/75/660-S/2020/1267](#)(2020 年 12 月 22 日)。

⁷ 见 [A/75/864-S/2021/412](#)(2021 年 4 月 28 日)和 [A/75/875-S/2021/433](#)(2021 年 5 月 14 日)。

请将本函作为大会议程项目 16、35、66、72、74、85 和 134 下的文件和安
全理事会文件分发给各会员国。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)
